

PHILIPS



SpeechExec Enterprise Transcribe

Manuale di istruzioni

Indice

1. Importante	3
Sicurezza	3
Protezione dell'udito	3
Restrizioni legali in materia di registrazione	3
Smaltimento del vecchio prodotto	3
Informazioni su questo manuale di istruzioni	3
2. Software di dettatura SpeechExec	4
Panoramica della finestra Worklist (Elenco lavori) di SpeechExec	5
Panoramica della finestra del lettore di SpeechExec	6
3. Per iniziare	8
Avvio del software di dettatura SpeechExec	8
4. Utilizzo dei dispositivi hardware Philips	9
Utilizzo del comando a pedale Philips	9
Utilizzo delle cuffie Philips	10
5. Utilizzo di SpeechExec	11
Trascrizione	11
Come terminare, sospendere o annullare una trascrizione	11
Istruzioni	12
Eliminazione di un file di dettatura	12
Allegare un documento a un file di dettatura	12
Ricezione di file di dettatura tramite e-mail	12
Creazione di profili autore per i dettati crittografati	13
6. Funzionalità aggiuntive di SpeechExec	14
Menu Settings (Impostazioni)	14
Configurazione guidata di PocketMemo	14
Configurazione del processo di download da PocketMemo	14
Configurazione guidata di SpeechAir	14
Configurazione del processo di download da SpeechAir	15
Configurazione guidata dei comandi a pedale	15
Opzioni di riproduzione	15
Notifiche e promemoria	15
Tasti di scelta rapida	16
Funzioni di riconoscimento vocale	16
7. Utilizzo della versione online di SpeechExec	19
Accesso alla versione online di SpeechExec	19
Trascrizione dei dettati tramite la versione online di SpeechExec	19
Notifiche	20
Download di dettati	20
Ricerca di dettati	20
Modifica delle proprietà di dettatura	20
Modifica dello stato di dettatura	20
Invio di dettati al servizio di trascrizione SpeechLive	20
Invio di dettati al servizio di riconoscimento vocale SpeechLive	21
8. Risoluzione dei problemi	22
9. Dati tecnici	23
Requisiti di sistema	23
Software open source	23

1. Importante

In questo manuale viene descritta l'installazione di base del software SpeechExec e il relativo utilizzo con i dispositivi di dettatura SpeechMike, PocketMemo e SpeechAir.

Non tutti i dispositivi citati nel presente manuale sono necessariamente inclusi nella confezione. Poiché le descrizioni dei dispositivi e dei relativi accessori sono fornite a mero titolo informativo, Philips non è tenuta a fornire in dotazione tali accessori con la confezione.



SUGGERIMENTO

Per ulteriori informazioni sull'utilizzo del software SpeechExec, visualizzare la Guida (premendo il tasto F1 sulla tastiera).

Philips si riserva il diritto di modificare i prodotti in qualsiasi momento senza dover necessariamente modificare le forniture precedenti.

Le informazioni contenute nel presente manuale sono da ritenersi adeguate per l'utilizzo previsto del sistema. Se il prodotto o i singoli moduli e le relative le procedure vengono utilizzati per scopi diversi da quelli specificati nel presente manuale, è necessario richiedere conferma in merito alla validità e all'adeguatezza delle informazioni qui riportate.

Sicurezza

Eseguire il backup dei file. Philips declina ogni responsabilità in caso di perdita di dati.

Protezione dell'udito

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni riportate di seguito:

- Impostare il volume a un livello moderato per evitare di danneggiare l'udito.
- Evitare di alzare il volume al punto da non sentire più rumori circostanti.
- In situazioni potenzialmente pericolose, prestare particolare attenzione o interrompere temporaneamente l'uso.

Restrizioni legali in materia di registrazione

- L'utilizzo della funzione di registrazione dei dispositivi di dettatura è soggetta alle restrizioni legali in vigore nel proprio paese. In caso di registrazione di colloqui o conferenze, è altresì necessario rispettare la privacy e i diritti personali di terze parti.
- Se si desidera registrare telefonate, verificare che tale azione sia considerata legale nel proprio paese. In taluni paesi, può sussistere l'obbligo di legge che impone di informare la persona con la quale si sta parlando al telefono che la conversazione verrà registrata.

Smaltimento del vecchio prodotto



L'etichetta apposta su un prodotto recante il simbolo di un bidone della spazzatura con ruote barrato da una croce indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2011/65/UE. Consultare le normative locali per lo smaltimento separato delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Ottemperare alle normative locali e non smaltire i vecchi prodotti insieme ai normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei vecchi prodotti evita potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute umana.

Informazioni su questo manuale di istruzioni

Nelle pagine seguenti è disponibile una breve panoramica del software in uso. Per una descrizione dettagliata, consultare i capitoli seguenti di questo manuale di istruzioni. Leggere attentamente le istruzioni.



NOTA

Questo simbolo indica gli avvisi che è necessario rispettare durante l'utilizzo del software.



SUGGERIMENTO

Questo simbolo identifica le informazioni che consentono all'utente di utilizzare il software in modo più facile ed efficiente.



ATTENZIONE

Questo simbolo avverte in caso di danni al dispositivo e di possibili perdite di dati. Eventuali danni possono essere causati da un uso improprio del dispositivo.

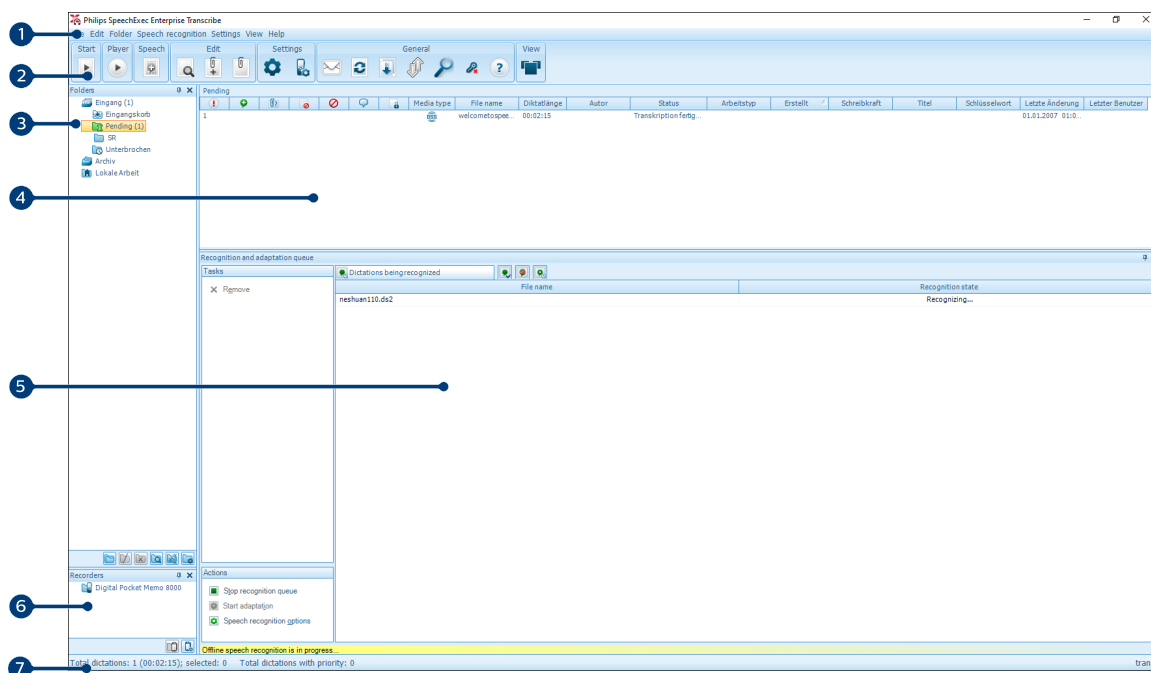
2. Software di dettatura SpeechExec

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips.

Per beneficiare appieno del servizio offerto da Philips, visitare il sito Web dell'azienda per ricevere informazioni di supporto quali manuali di istruzioni, download di software, informazioni sulla garanzia e molto altro ancora. Il sito è disponibile alla pagina: www.philips.com/dictation.

Panoramica della finestra Worklist (Elenco lavori) di SpeechExec

L'elenco lavori consente di gestire l'elenco dei file di dettatura, definire le proprietà di dettatura e modificare varie impostazioni.



1. La barra dei menu in alto organizza i comandi in menu.
2. Nella barra degli strumenti sono disponibili gli strumenti per la creazione, la riproduzione e la modifica dei file di dettatura. Gli strumenti correlati vengono raggruppati.
 - ▶ Avvio della trascrizione (apertura del dettato selezionato nel lettore)
 - ▶ Avvio/arresto della riproduzione del file di dettatura selezionato
 - ▶ Aggiunta alla coda di riconoscimento vocale
 - ▶ Visualizzazione delle proprietà di dettatura di un file
 - ▶ Aggiunta di un documento come allegato
 - ▶ Apertura di un documento allegato
 - ▶ Visualizzazione della finestra General settings (Impostazioni generali)
 - ▶ Visualizzazione della finestra delle impostazioni per un registratore Philips SpeechAir collegato
 - ▶ Visualizzazione della finestra delle impostazioni per un registratore Philips PocketMemo collegato
 - ▶ Visualizzazione della finestra delle impostazioni per un comando a pedale Philips collegato
 - ▶ Creazione di un nuovo messaggio e-mail con allegato il file di dettatura selezionato
 - ▶ Aggiornamento delle informazioni visualizzate nell'elenco lavori
 - ▶ Avvio del download da un registratore Philips PocketMemo o SpeechAir collegato a un PC
 - ▶ Invio e ricezione di e-mail con dettati tramite un sistema di posta elettronica collegato
 - ▶ Ricerca di elementi nell'elenco dei dettati
 - ▶ Apertura della guida
 - ▶ Visualizzazione dell'elenco lavori in sequenza



NOTA

Per personalizzare la barra degli strumenti, fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu e selezionare **Worklist (Elenco lavori) > Toolbar (Barra degli strumenti)**. Dalla colonna a sinistra, selezionare l'icona che si desidera aggiungere e fare clic sul pulsante **Add item (Aggiungi elemento)**.

3. L'elenco delle cartelle mostra la struttura delle cartelle. La struttura dipende dalle impostazioni personali o preconfigurate. Fare clic sulla freccia a sinistra di una cartella per espandere la struttura ad albero e visualizzare le sottocartelle di una cartella.
4. L'elenco dei file di dettatura contiene informazioni sui file di dettatura archiviati nella cartella selezionata. Nelle colonne sono visualizzate le proprietà dei file di dettatura. Per passare dalla visualizzazione della struttura ad albero all'elenco dei dettati, fare clic all'interno di ciascun riquadro.
5. Il riquadro coda di riconoscimento e adattamento visualizza le informazioni sui file di dettatura inviati per il riconoscimento vocale offline.
6. Visualizzazione del dispositivo: la visualizzazione del dispositivo compare quando si collega un dispositivo PocketMemo o SpeechAir. Consente di visualizzare e riprodurre i file di dettatura archiviati su PocketMemo o SpeechAir e di configurare le impostazioni sul dispositivo collegato.
7. La barra di stato nella parte inferiore della finestra visualizza informazioni sulla gestione dei file di dettatura, ad esempio il numero di file di dettatura nella cartella selezionata, il numero di file di dettatura a cui è assegnato lo stato di priorità e il nome dell'utente corrente.

Panoramica della finestra del lettore di SpeechExec

Il modulo lettore consente di riprodurre i file audio creati utilizzando SpeechExec Pro Dictate o un dispositivo PocketMemo.

















Modalità estesa



Modalità compatta

8. La barra del titolo visualizza il nome del file.
9. Le istruzioni sono commenti registrati dall'autore destinati alla persona incaricata di trascrivere il file di dettatura. Per ulteriori informazioni, vedere [Istruzioni \[12\]](#).
 - ▶ Riproduzione di un'istruzione speciale
 - ◀◀ Passaggio all'istruzione vocale precedente
 - ▶▶ Passaggio all'istruzione vocale successiva
10. Indicatore grafico di posizione: consente di visualizzare informazioni quali la lunghezza del file e la posizione corrente nel file audio durante la registrazione o la riproduzione. La lunghezza della registrazione è visualizzata sopra il dispositivo di scorrimento ed è espressa in HH:MM:SS (ore:minuti:secondi).
11. Misuratore volume audio: visualizza il livello di uscita audio
12. Barra degli strumenti audio:
 - ▶ Avvio/pausa della riproduzione
 - Arresto dell'operazione corrente (registrazione, riproduzione)
 - ◀ Passaggio all'inizio del dettato
 - ⏪ Riavvolgimento rapido

-  Avanzamento rapido
 -  Passaggio alla fine del dettato
 -  Regolazione del volume di riproduzione
 -  Regolazione della velocità di riproduzione
 -  Regolazione del tono di riproduzione
 -  Regolazione del bilanciamento della riproduzione
13.  Visualizzazione/nascondimento della barra dei menu
 14.  Close (Chiudi): chiude il file di dettatura senza salvare le modifiche apportate.
 15.  Passaggio della finestra del lettore dalla modalità compatta a quella estesa
 -  Visualizzazione della finestra delle proprietà di dettatura
 -  Visualizzazione della finestra delle impostazioni audio
 -  Apertura della guida
 16.  Finish (Fine): chiude il file di dettatura e contrassegna la trascrizione come terminata. Il file di dettatura viene spostato nella cartella **Archive** (Archivio).
 17.  Save as draft (Salva come bozza): chiude il file di dettatura e lo contrassegna come "in sospeso" per indicare che è stato temporaneamente interrotto e che verrà completato in seguito.

3. Per iniziare

Avvio del software di dettatura SpeechExec

Se è stata selezionata l'opzione per l'avvio automatico di SpeechExec in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Worklist (Elenco lavori) > Startup (Avvio)**, il programma si apre all'avvio del sistema.

Per avviare manualmente il programma in Windows, aprire il menu Start e selezionare **Philips SpeechExec Enterprise**.

Creazione di un profilo utente SpeechExec

Quando si utilizza SpeechExec per la prima volta, una procedura guidata dettagliata consente di creare un nuovo profilo utente e di configurare le impostazioni iniziali principali.

Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per:

- Specificare un nome utente. Il nome utente identifica l'utente che ha lavorato per ultimo sul dettato.
- Impostare la cartella di destinazione sul PC per i **Pending dictations**. (dettati in sospenso). I dettati in sospenso vengono elencati nella cartella **To Do** (Da fare) nell'elenco lavori. La cartella **To Do** (Da fare) organizza tutte le cartelle di input in una cartella "generale" simulata.
- Avviare un'altra procedura guidata per configurare un comando a pedale Philips. Per ulteriori informazioni, vedere [Configurazione guidata dei comandi a pedale \[15\]](#).
- Nella cartella **To Do** (Da fare), configurare le impostazioni per la notifica del "nuovo dettato".



NOTA

È possibile modificare in seguito tali impostazioni dal menu Settings (Impostazioni). Per ulteriori informazioni, vedere [Menu Settings \(Impostazioni\) \[14\]](#).




SUGGERIMENTO

Se si lavora in rete, selezionare la cartella su un'unità di rete mappata in cui sono archiviati i dettati completati dell'autore. Questi saranno i **dettati in sospenso**.

Guida di SpeechExec

Per informazioni dettagliate sull'utilizzo del software SpeechExec, leggere la guida. Per avviare la guida:

- Premere **F1** sulla tastiera.
- Fare clic sul pulsante  sulla barra degli strumenti nella finestra dell'elenco lavori o del registratore.

4. Utilizzo dei dispositivi hardware Philips

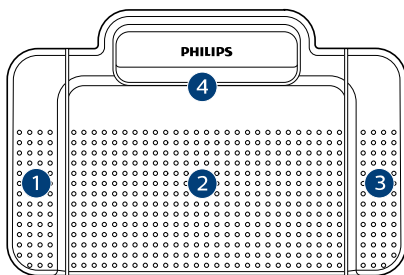
I dispositivi hardware Philips, come i comandi a pedale, le cuffie, PocketMemo, o SpeechAir sono stati progettati per risultare compatibili con SpeechExec.

Utilizzo del comando a pedale Philips

Il comando a pedale è stato progettato per offrire la massima comodità durante le sessioni di trascrizione.

Comando a pedale 2330

Il comando a pedale Philips 2330 dispone di quattro pedali: uno a destra (1), uno al centro (2), uno a sinistra (3) e uno in alto (4).



ACC2330

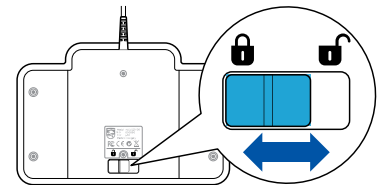
Per impostazione predefinita, il comando a pedale 2330 è configurato nel modo seguente:

1. Tenere premuto il pedale sinistro per l'avanzamento rapido. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale. Tenere premuto il pedale centrale per continuare la riproduzione.
2. Tenere premuto il pedale centrale per avviare la riproduzione continua. Rilasciare nuovamente il pedale centrale per interrompere la riproduzione.
3. Tenere premuto il pedale destro per il riavvolgimento rapido. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale. Tenere premuto il pedale centrale per continuare la riproduzione.
4. Premere e rilasciare il pedale superiore per terminare un dettato.



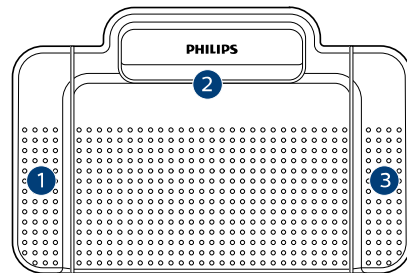
SUGGERIMENTO

- Utilizzare la Configurazione guidata dei comandi a pedale per modificare le funzioni dei pedali nella configurazione prescelta. Per ulteriori informazioni, vedere [Configurazione guidata dei comandi a pedale \[15\]](#).
- Se il pedale centrale è stato disattivato con il software Philips SpeechControl, può essere fissato in posizione utilizzando l'interruttore posto sotto il comando a pedale.

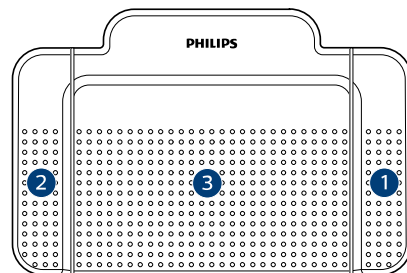


Comando a pedale 2310/2320

I comandi a pedale 2310 e 2320 dispongono di tre pedali: riavvolgimento rapido (1), avanzamento rapido (2) e riproduzione (3)



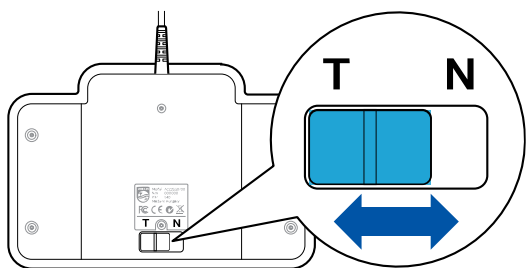
ACC2310



ACC2320

1. Tenere premuto il pedale per il riavvolgimento rapido. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale.
2. Tenere premuto il pedale per l'avanzamento rapido. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale.
3. Il pedale avvia la riproduzione. Il modo in cui si avvia e si interrompe la riproduzione dipende da come è stato impostato l'interruttore di riproduzione posto sotto il comando a pedale:

- **Posizione N:** tenere premuto il pedale destro per la riproduzione continua. Quando si rilascia il pedale, la riproduzione si interrompe.
- **Posizione T:** premere e rilasciare il pedale destro per la riproduzione continua. Premere nuovamente il pedale destro per interrompere la riproduzione.



Utilizzo delle cuffie Philips

Le cuffie sono dotate di morbidi auricolari che ne migliorano il comfort e di un supporto che consente di agganciare la cuffia al monitor.

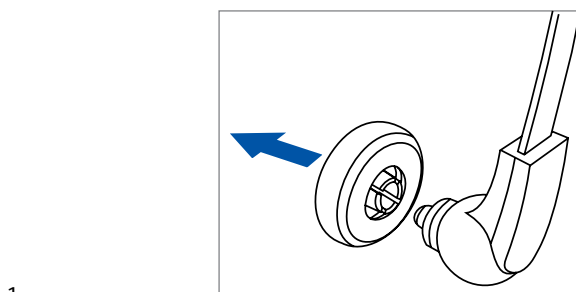


ATTENZIONE

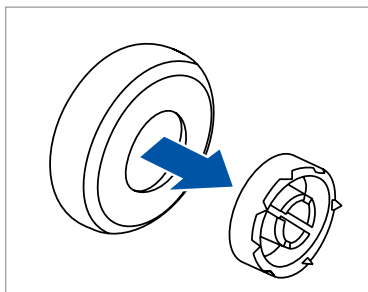
Usare le cuffie a volume moderato per evitare danni all'udito.

Sostituzione degli auricolari

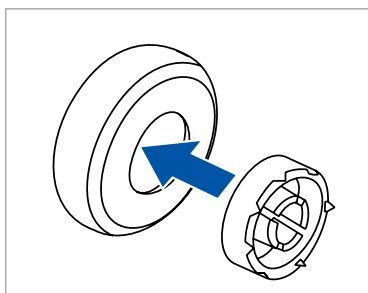
Per indicazioni sulla sostituzione degli auricolari, fare riferimento all'illustrazione sottostante:



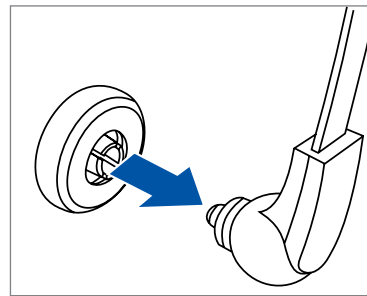
1.



2.



3.



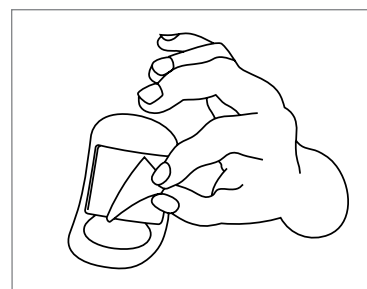
4.

Installazione del supporto

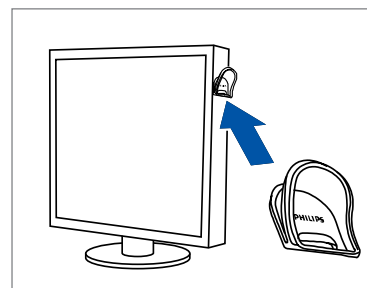
Per indicazioni sull'installazione del supporto, fare riferimento all'illustrazione sottostante:



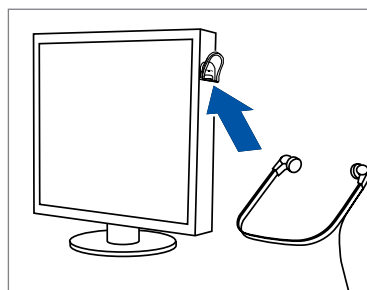
1.



2.



3.











4.

5. Utilizzo di SpeechExec

NOTA

- Per impostazione predefinita, la finestra del lettore è visualizzata sopra le altre finestre delle applicazioni. Questo consente all'addetto alla trascrizione di lavorare in un'altra applicazione, ad esempio Microsoft Word, e di mantenere visualizzata sullo sfondo la finestra del lettore. Per modificare la posizione del lettore in modalità compatta:
Spostare il puntatore del mouse nell'area accanto alla freccia del menu, tenere premuto il pulsante sinistro del mouse e trascinare la barra degli strumenti in una posizione diversa.
- Per impostazione predefinita, la finestra di SpeechExec non compare sullo sfondo mentre la finestra del lettore è aperta. È possibile modificare la visibilità della finestra di SpeechExec in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Worklist (Elenco lavori) > Visibility (Visibilità)**.

strumenti del lettore. Per interrompere la riproduzione, rilasciare il pedale centrale del comando a pedale o fare clic sul pulsante  **Play/Pause** (Riproduci/Sospendi) sulla barra degli strumenti del lettore.

5. Per riavvolgere rapidamente, tenere premuto il pedale a destra del comando a pedale o fare clic sul pulsante  sulla barra degli strumenti del lettore. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale o fare clic sul pulsante  **Play/Pause** (Riproduci/Sospendi) sulla barra degli strumenti del lettore.
6. Per avanzare rapidamente, tenere premuto il pedale sinistro del comando a pedale o fare clic sul pulsante  sulla barra degli strumenti del lettore. Una volta raggiunta la posizione desiderata, rilasciare il pedale o fare clic sul pulsante  **Play/Pause** (Riproduci/Sospendi) sulla barra degli strumenti del lettore.
7. Per terminare la trascrizione, premere e rilasciare il pedale superiore del comando a pedale oppure fare clic sul pulsante  **Finish** (Fine),  **Save as draft** (Salva come bozza) o  **Close** (Chiudi) sulla barra degli strumenti del lettore. Per ulteriori informazioni, vedere [Come terminare, sospendere o annullare una trascrizione \[11\]](#).

Trascrizione



NOTA

In questo capitolo viene descritto come effettuare trascrizioni utilizzando il comando a pedale Philips ACC2330. Se si utilizza un altro modello di comando a pedale o se è stata modificata la configurazione predefinita del comando a pedale, il comportamento del comando a pedale può essere diverso. Per ulteriori informazioni sugli altri modelli di comando a pedale Philips, vedere [Utilizzo del comando a pedale Philips \[9\]](#).

SUGGERIMENTO


SpeechExec consente di personalizzare il comportamento del lettore durante la trascrizione. Per ulteriori informazioni, vedere [Opzioni di riproduzione \[15\]](#).

Per trascrivere un dettato:

1. Collegare il comando a pedale al PC.
2. Avviare SpeechExec.
3. Nella finestra di SpeechExec, selezionare un file di dettatura dall'elenco e fare clic sul pulsante  **Start transcription** (Avvia trascrizione) sulla barra degli strumenti.
↳ Viene visualizzata la finestra del lettore e lo stato cambia in **Transcription in progress** (Trascrizione in corso). Se nel menu Settings (Impostazioni) è specificato un programma di elaborazione testi per la trascrizione, si aprirà anche questa applicazione (per ulteriori informazioni, vedere [Menu Settings \(Impostazioni\) \[14\]](#)).
4. Per avviare la riproduzione, tenere premuto il pedale centrale del comando a pedale o fare clic sul pulsante  **Play/Pause** (Riproduci/Sospendi) sulla barra degli

Come terminare, sospendere o annullare una trascrizione

Contrassegnare una trascrizione come completata


Premere e rilasciare il pedale superiore del comando a pedale Philips 2330 o fare clic sul pulsante  **Finish** (Fine) nella finestra del lettore.

↳ Il file di dettatura viene spostato nella cartella **Archive** (Archivio).

Sospendere una trascrizione


Contrassegnare un file di dettatura come sospeso per interrompere temporaneamente la trascrizione e completarla in seguito.

Per sospendere una trascrizione:

Fare clic sul pulsante  **Save as draft** (Salva come bozza) nella finestra del lettore.

↳ Lo stato della registrazione cambia in **Transcription suspended** (Trascrizione sospesa).

Annullamento di una trascrizione

Per annullare la trascrizione senza salvare le modifiche, fare clic sul pulsante  **Close** (Chiudi) nella finestra del lettore.

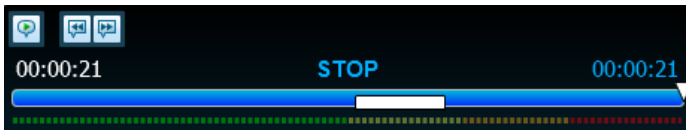
Istruzioni




Le istruzioni sono commenti registrati dall'autore destinati alla persona addetta alla trascrizione del dettato. SpeechExec supporta due tipi di istruzioni:

- Le istruzioni vocali vengono archiviate nel file audio del dettato, nella posizione in cui l'istruzione è stata effettivamente registrata.
Esempi di istruzioni vocali sono: la grafia corretta di un nome o di un termine tecnico o le istruzioni per l'inserimento di un nuovo paragrafo.
- Le istruzioni speciali vengono solitamente registrate all'inizio di un dettato e contengono informazioni speciali relative al medesimo. Le istruzioni speciali vengono archiviate in un file audio separato.
Esempi di istruzioni speciali sono: le istruzioni di formattazione del documento, i nomi delle persone che devono ricevere le copie o le istruzioni di consegna.

Riproduzione di un'istruzione vocale



Un'istruzione vocale viene archiviata nel file di dettatura nella posizione in cui è stata effettivamente registrata e viene visualizzata sotto forma di barra di colore bianco sul cursore di posizione.



1. Fare clic sul pulsante  **Play/Pause** (Riproduci/Sospendi) per riprodurre un'istruzione vocale come qualsiasi altra parte del dettato.
2. Fare clic sul pulsante  per passare all'istruzione vocale precedente.
3. Fare clic sul pulsante  per passare all'istruzione vocale successiva.

Riproduzione di un'istruzione speciale

Nella finestra del lettore, l'icona  indica che la registrazione contiene un'istruzione speciale.



1. Fare clic sul pulsante  nella finestra del lettore per riprodurre l'istruzione speciale.
2. Fare di nuovo clic sul pulsante  per interrompere la riproduzione dell'istruzione speciale.

Eliminazione di un file di dettatura

1. Nell'elenco lavori, selezionare i file di dettatura da eliminare. Per selezionare più file, tenere premuto il tasto MAIUSC sulla tastiera e fare clic sui file da selezionare.
2. Fare clic su **Edit (Modifica) > Delete (Elimina)** nella barra dei menu per eliminare i file di dettatura selezionati.

Allegare un documento a un file di dettatura

SpeechExec consente di allegare un documento, ad esempio un testo trascritto, a un file di dettatura.

1. Nell'elenco dei dettati, selezionare il file di dettatura a cui si desidera allegare il documento.
2. Fare clic sul pulsante  sulla barra degli strumenti e selezionare il documento da allegare.
↳ Una copia del file selezionato viene salvata nella cartella utente di SpeechExec e rinominata con il nome del file di dettatura. Se al file di dettatura è già stato allegato un file, viene chiesto di sovrascrivere il file esistente. La presenza dell'icona di una graffetta nell'elenco lavori indica che un file è stato allegato a un dettato.
3. Per aprire il file allegato, selezionare un file di dettatura nell'elenco dei dettati e fare clic sul pulsante  sulla barra degli strumenti.
4. Per rimuovere un file allegato dal file di dettatura, fare clic su **Edit (Modifica) > Detach document (Scollega documento)** sulla barra dei menu, quindi specificare l'unità e la directory in cui archiviare il file.



NOTA

Non è possibile allegare i file con estensione .xml, .sfd, .dir, .dll, .exe, .bat e .com.

Ricezione di file di dettatura tramite e-mail


SpeechExec consente di ricevere i file di dettatura tramite e-mail nell'elenco dei dettati di SpeechExec.

Creazione di un profilo e-mail


Prima di poter ricevere i file di dettatura tramite e-mail, è necessario creare un profilo e-mail.

1. Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu per aprire il menu Settings (Impostazioni) e selezionare **Delivery (Recapito) > Email (E-mail)** dall'elenco a sinistra.
2. Fare clic sul pulsante **Add...** (Aggiungi...) per aggiungere un nuovo profilo. Selezionare un tipo di profilo, inserire un nome profilo e fare clic su **OK**.
↳ Viene visualizzata la finestra delle impostazioni per il profilo selezionato.
3. Immettere le impostazioni per il profilo selezionato e fare clic su **OK** per salvare il profilo e chiudere la finestra di dialogo.

Scaricare i dettati dall'account e-mail

Fare clic sul pulsante  **Send and Receive** (Invia e ricevi) sulla barra degli strumenti per scaricare i file di dettatura dall'account e-mail. Per ulteriori informazioni sul download automatico dei file di dettatura, vedere [Invio e ricezione automatici dei file di dettatura](#) [13].

Invio e ricezione automatici dei file di dettatura

Per impostazione predefinita, i file di dettatura nella cartella **Outbox** (Posta in uscita) vengono trasferiti solo dopo aver fatto clic sul pulsante  **Send and Receive** (Invia e ricevi) sulla barra degli strumenti. Tuttavia, è possibile cambiare questa impostazione, nonché inviare e ricevere automaticamente i file di dettatura.

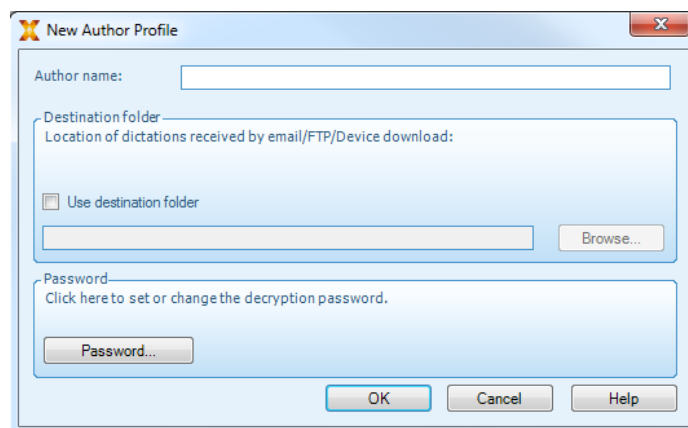
Per inviare e ricevere automaticamente i dettati:

1. Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu per aprire il menu Settings (Impostazioni) e selezionare **Delivery (Recapito) > Send/Receive (Invia/Ricevi)** dall'elenco a sinistra.
2. Attivare l'opzione **Send and receive automatically** (Invia e ricevi automaticamente), quindi impostare un intervallo di tempo per l'invio e la ricezione automatici dei dettati.
3. Fare clic sul pulsante **OK** per salvare le impostazioni.
 - ↳ I file di dettatura nella cartella **Outbox** (Posta in uscita) verranno automaticamente inviati per e-mail.
 - ↳ I file di dettatura allegati a un'e-mail vengono ora automaticamente trasferiti nella cartella **Inbox** (Posta in arrivo).



NOTA

La cartella **Outbox** (Posta in uscita) è nascosta per impostazione predefinita. Per visualizzare la cartella **Outbox** (Posta in uscita) nell'albero delle cartelle, fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu e selezionare **Work list (Elenco lavori) > Folders (Cartelle)** dall'elenco a sinistra. Selezionare **Outbox** (Posta in uscita) e modificare l'opzione **Visible** (Visibile) in **Yes** (Sì).



Creazione di profili autore per i dettati crittografati

Quando si utilizzano dettati crittografati, si consiglia di impostare i profili autore. I profili autore vengono utilizzati per identificare i file di dettatura relativi ai singoli autori.

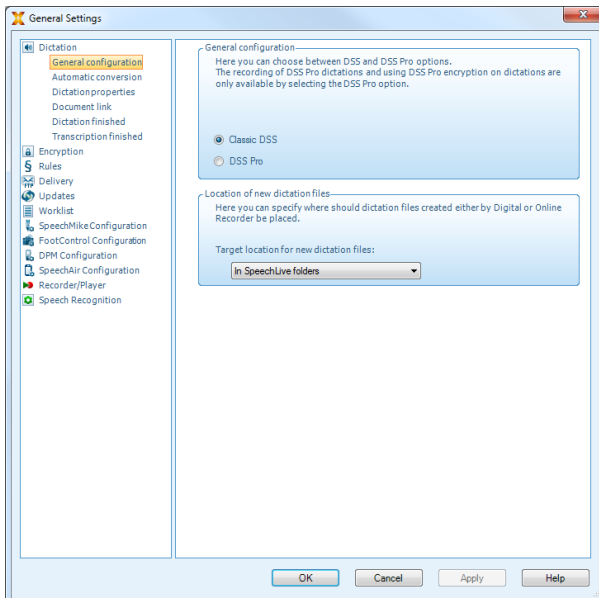
1. Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu per aprire il menu Settings (Impostazioni) e selezionare **Rules (Regole) > Author profiles (Profili autore)** dall'elenco a sinistra.
2. Fare clic sul pulsante **Add...** (Aggiungi...).
 - ↳ Viene visualizzata la finestra **New Author Profile** (Nuovo profilo autore).
3. Immettere il nome dell'autore, specificare una cartella in cui verranno archiviati i file di dettatura ricevuti dall'autore, quindi inserire la password dell'autore necessaria per la decodifica automatica dei file di dettatura crittografati.
4. Fare clic su **OK** per salvare il profilo e chiudere la finestra.

6. Funzionalità aggiuntive di SpeechExec

Menu Settings (Impostazioni)

La finestra **General Settings** (Impostazioni generali) consente di personalizzare diverse impostazioni applicazione, tra cui opzioni di dettatura, crittografia, profili utente, regole di recapito, aggiornamenti software e opzioni dell'elenco lavori. Consente inoltre di configurare un registratore PocketMemo, SpeechMike, SpeechAir, SpeechOne, un comando a pedale e le impostazioni del registratore/lettore.

1. Per aprire il menu Settings (Impostazioni), fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu. Nel riquadro a sinistra sono elencate le impostazioni disponibili.
2. Selezionare un'opzione dall'elenco per visualizzare le opzioni disponibili nel riquadro a destra.
3. Fare clic su **Apply** (Applica) per salvare le modifiche o scegliere **OK** per salvare le impostazioni e chiudere la finestra di dialogo.



NOTA

L'amministratore del sistema può preconfigurare e bloccare tutte o alcune delle impostazioni. Le impostazioni bloccate sono di sola lettura.

Configurazione guidata di PocketMemo

La configurazione guidata di PocketMemo aiuta gli utenti a configurare e a impostare un registratore PocketMemo.

1. Assicurarsi che il PocketMemo sia acceso, quindi collegare il dispositivo al computer utilizzando un cavo USB.
2. Avviare il software Philips SpeechExec.
3. Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu, quindi se-

lezionare **DPM Configuration (Configurazione DPM) > DPM Wizard (Procedura guidata DPM)** dall'elenco a sinistra.

4. Fare clic sul pulsante **Start Wizard...** (Avvia procedura guidata...) per aprire la procedura guidata. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per personalizzare il PocketMemo.
5. Fare clic sul pulsante **Finish** (Fine) per chiudere la procedura guidata e confermare il trasferimento al PocketMemo delle nuove impostazioni.

Configurazione del processo di download da PocketMemo

Dopo aver collegato PocketMemo, nel menu Settings (Impostazioni), è possibile configurare la modalità e i file da scaricare.

1. Assicurarsi che il PocketMemo sia acceso, quindi collegare il dispositivo al computer utilizzando un cavo USB.
2. Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu, quindi selezionare **DPM Configuration (Configurazione DPM) > DPM settings (Impostazioni DPM)** dall'elenco a sinistra.
3. Fare clic sul pulsante **Start configuration...** (Avvia configurazione...).
↳ Viene visualizzata la finestra **Recorder configuration** (Configurazione registratore).
4. Selezionare **Downloading** (Download in corso) nel riquadro a sinistra.
5. Selezionare i file da scaricare dal PocketMemo. Le impostazioni di download consentono anche di specificare se i file verranno eliminati dal PocketMemo dopo il download.
6. Fare clic su **OK** per salvare le impostazioni e chiudere la finestra di dialogo.

Configurazione guidata di SpeechAir

La configurazione guidata di SpeechAir aiuta gli utenti a configurare e a impostare un registratore SpeechAir.

1. Assicurarsi che SpeechAir sia acceso, quindi collegare il dispositivo al computer utilizzando il cavo USB in dotazione.
2. Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu e selezionare **SpeechAir configuration (Configurazione di SpeechAir) > Device configuration (Configurazione dispositivo)** dall'elenco a sinistra.
3. Fare clic sul pulsante **Open SpeechAir wizard...** (Apri procedura guidata di SpeechAir...) per aprire la procedura guidata. Per personalizzare il registratore SpeechAir, seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo.
4. Fare clic sul pulsante **Finish** (Fine) per chiudere la procedura guidata e confermare il trasferimento allo SpeechAir delle nuove impostazioni.

Configurazione del processo di download da SpeechAir

Dopo aver collegato SpeechAir, nel menu Settings (Impostazioni), è possibile configurare la modalità e i file da scaricare.

1. Assicurarsi che SpeechAir sia acceso, quindi collegare il dispositivo al computer utilizzando il cavo USB in dotazione.
2. Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu, quindi selezionare **SpeechAir configuration (Configurazione di SpeechAir) > Download** dall'elenco a sinistra.
3. Nella scheda **Download file type** (Tipo di file da scaricare) selezionare i file che si desidera scaricare da SpeechAir. Le impostazioni di download consentono anche all'utente di specificare se i file presenti su SpeechAir verranno eliminati al termine del download.
4. Fare clic su **OK** per salvare le impostazioni e chiudere la finestra di dialogo.

Configurazione guidata dei comandi a pedale

Utilizzare la Configurazione guidata dei comandi a pedale per modificare le funzioni dei pedali nella configurazione prescelta.

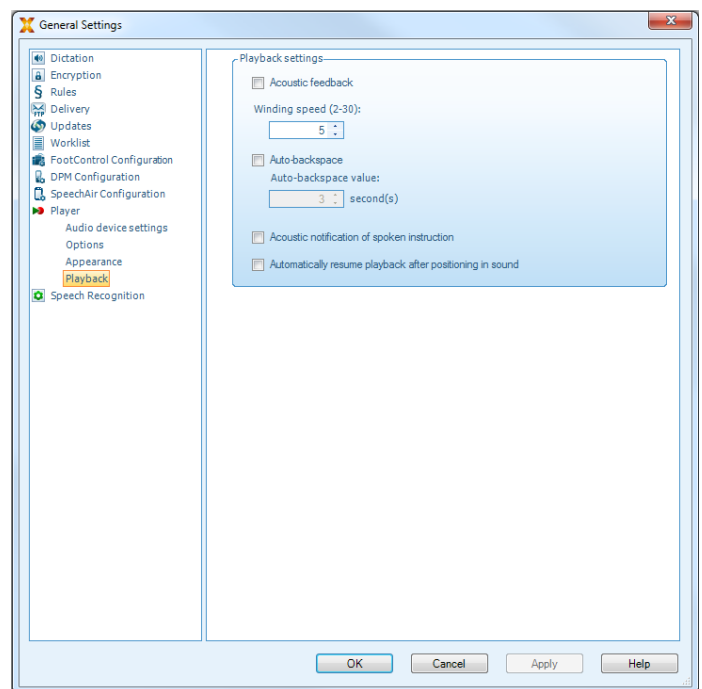
1. Collegare il comando a pedale al PC.
2. Avviare il software Philips SpeechExec.
3. Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu di SpeechExec per aprire il menu Settings (Impostazioni) e selezionare **Foot Control Configuration (Configurazione del comando a pedale) > Foot Control Wizard (Configurazione guidata del comando a pedale)** dall'elenco a sinistra.
4. Fare clic sul pulsante **Start Wizard...** (Avvia procedura guidata...) per aprire la procedura guidata. Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per personalizzare il comando a pedale.
5. Fare clic sul pulsante **Finish** (Fine) per chiudere la procedura guidata e salvare le nuove impostazioni.

Opzioni di riproduzione

Modificare il comportamento del lettore in base alle preferenze personali. SpeechExec consente di personalizzare le opzioni di riproduzione, ad esempio il feedback acustico durante l'avanzamento rapido o il riavvolgimento, la velocità di avvolgimento, il backspace automatico e la notifica sonora per le istruzioni vocali.

1. Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu per aprire il menu Settings (Impostazioni) e selezionare **Player (Lettore) > Playback (Riproduzione)** dall'elenco a sinistra.
2. Definire il comportamento preferito del lettore:
 - **Acoustic feedback (Feedback acustico):** attivare questa opzione per ascoltare la registrazione durante l'avanzamento rapido o il riavvolgimento.
 - **Winding speed (Velocità di avvolgimento):** impostare la velocità per il riavvolgimento e l'avanzamento rapidi.

- **Auto-backspace (Backspace automatico):** attivare questa opzione e specificare il numero di secondi necessari per riavvolgere un file audio quando si riavvia la riproduzione.
 - **Acoustic notification of spoken instruction (Notifica acustica dell'istruzione vocale):** attivare questa opzione per udire un segnale acustico all'avvio di un'istruzione vocale durante la riproduzione.
 - **Automatically resume playback after positioning in sound (Riprendi automaticamente la riproduzione dopo il posizionamento nel file audio):** attivare questa opzione per continuare automaticamente la riproduzione dopo il riavvolgimento o l'avanzamento in una posizione desiderata nel file di dettatura.
3. Fare clic su **OK** per salvare le impostazioni e chiudere la finestra di dialogo.



Notifiche e promemoria

SpeechExec è in grado di avvisare l'addetto alla trascrizione all'arrivo dei nuovi file di dettatura nella cartella To Do (Da fare) e di attivare il promemoria dei file di dettatura non trascritti. Quando è disponibile un nuovo dettato per la trascrizione, un segnale visivo e/o acustico (bip) consente di avvisare l'addetto alla trascrizione.

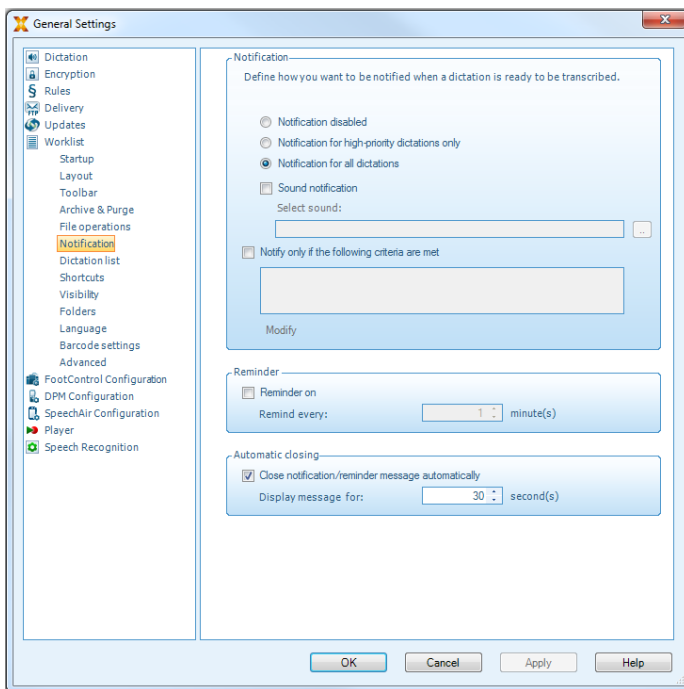
1. Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu per aprire il menu Settings (Impostazioni) e selezionare **Worklist (Elenco lavori) > Notification (Notifica)** dall'elenco a sinistra.
2. Definire il tipo di notifica preferita per i nuovi file di dettatura.
 - **High-priority dictations only (Solo dettati con priorità alta):** consente di ricevere notifiche per i dettati con valore di priorità uguale o maggiore della soglia definita in **General settings (Impostazioni generali) > Worklist (Elenco lavori) > Dictation list (Elenco dettati)**.
 - **Sound notification (Notifica acustica):** quando è disponibile un nuovo dettato, viene riprodotto un segnale acustico.



NOTA

Quando si attivano le notifiche, ma le notifiche acustiche non vengono abilitate, si riceveranno notifiche visive in un riquadro della finestra.

3. Attivare l'opzione **Reminder on** (Promemoria il) e specificare un intervallo di tempo per le notifiche relative ai file di dettatura in attesa di trascrizione.
4. Attivare l'opzione **Automatic closing** (Chiusura automatica) e specificare la durata di visualizzazione desiderata delle finestre di notifica.
5. Fare clic su **OK** per salvare le impostazioni e chiudere la finestra di dialogo.

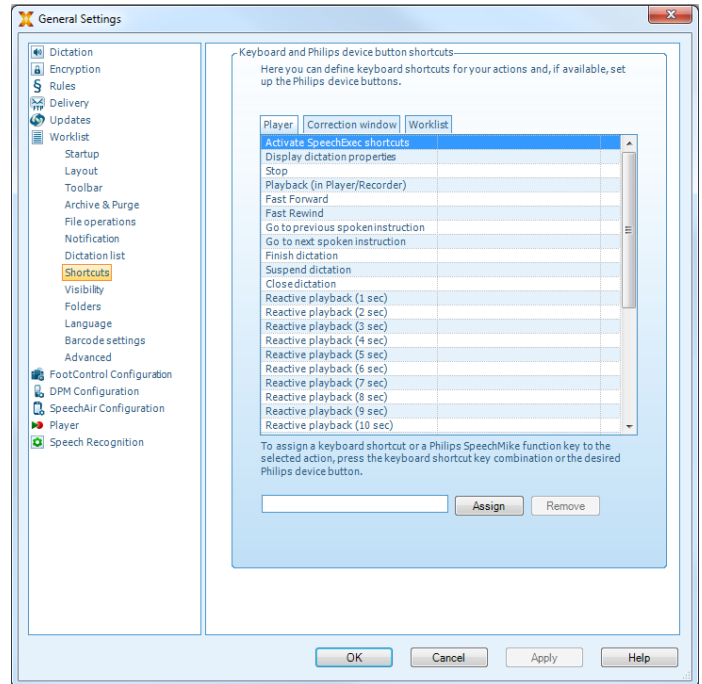


Tasti di scelta rapida

I tasti di scelta rapida consentono di risparmiare tempo, poiché non è necessario allontanare le mani dalla tastiera per usare il mouse.

Per creare un nuovo tasto di scelta rapida:

1. Fare clic su **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali)** sulla barra dei menu per aprire il menu Settings (Impostazioni) e selezionare **Worklist (Elenco lavori) > Shortcuts (Tasti di scelta rapida)** dall'elenco a sinistra.
↳ A destra, viene visualizzato un elenco con le azioni a cui è possibile assegnare i tasti di scelta rapida.
2. Selezionare un'azione dall'elenco, premere la combinazione di tasti di scelta rapida che si desidera assegnare, quindi fare clic su **Assign** (Assegna).
3. Per eliminare un tasto di scelta rapida, selezionarlo dall'elenco e fare clic su **Remove** (Rimuovi).



Funzioni di riconoscimento vocale

SpeechExec Enterprise gestisce il flusso di lavoro completo di dettatura e trascrizione, inclusa l'integrazione del riconoscimento vocale Dragon NaturallySpeaking. In questo modo, in SpeechExec è possibile controllare l'intero processo, dalla dettatura al documento di testo finale passando per il riconoscimento vocale e la correzione.



NOTA

- Per attivare le funzioni di riconoscimento vocale, è richiesta una licenza di SpeechExec aggiuntiva. Per ulteriori informazioni sull'aggiornamento, contattare il rivenditore Philips locale.
- Se si è già acquistata una licenza di SpeechExec per il riconoscimento vocale, fare clic su **Help > License information** (Guida > Informazioni sulla licenza) sulla barra dei menu per attivare la licenza.

Impostazione del riconoscimento vocale

SpeechExec Enterprise installa solo i file e componenti necessari per accedere alle funzionalità dell'applicazione di riconoscimento. L'applicazione di riconoscimento vocale Dragon NaturallySpeaking deve essere acquistata e installata separatamente. Per informazioni sull'installazione, la configurazione, la formazione e l'adattamento di Dragon NaturallySpeaking, vedere il manuale di istruzioni di Dragon NaturallySpeaking.



NOTA

Per ottenere le massime prestazioni dal software di riconoscimento vocale Dragon, assicurarsi che non vengano eseguiti troppi programmi contemporaneamente. Ciò potrebbe rallentare il computer e influire negativamente sulle prestazioni del software di riconoscimento vocale Dragon.



NOTA

- Se si attiva questa opzione, le opzioni di conversione, crittografia e recapito dopo il download sono disattivate.
- Quando si utilizza questa opzione, assicurarsi che sia attivo anche il riconoscimento vocale (SR) dell'opzione di recapito sul PocketMemo e in Voice Recorder App su SpeechAir.

Per utilizzare Dragon NaturallySpeaking per il riconoscimento vocale, è necessario disporre di un profilo utente Dragon con un nome utente e un'origine di dettatura validi.

I profili utente possono essere salvati sul disco rigido locale (C:) o su un server a cui è possibile accedere tramite una connessione di rete (profili di roaming).

Prima di utilizzare la funzione di riconoscimento vocale, eseguire le seguenti impostazioni:



- Abilitare le funzioni di riconoscimento vocale nel menu delle impostazioni di SpeechExec in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Dragon profiles (Profili Dragon) > Speech recognition settings (Impostazioni di riconoscimento vocale)**.

Impostazioni opzionali

- Abilitare l'utilizzo dei profili utente di roaming in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Dragon profiles (Profili Dragon)**.
- Abilitare l'utilizzo dei modelli in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Templates (Modelli)** if per inserire il testo in un documento di testo predefinito.
- Abilitare l'avvio automatico della coda di registrazione in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Offline recognition (Riconoscimento offline)** per elaborare i file di dettatura aggiunti alla coda di riconoscimento in maniera automatica.
- Abilitare l'acquisizione automatica dei file di dettatura corretti per l'adattamento in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Adaptation (Adattamento)** per eseguire adattamenti sui profili utente Dragon basati sui documenti con riconoscimento vocale corretti.
- Abilitare l'avvio automatico della coda di riconoscimento vocale ogni volta che i file di dettatura vengono scaricati dal registratore PocketMemo o SpeechAir. Attivare questa opzione in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Offline recognition (Riconoscimento offline)**. Quindi, nel DPM o nella procedura guidata di SpeechAir, andare alla scheda **USB Download (Download USB)** e attivare l'opzione **Dragon speech recognition (Riconoscimento vocale Dragon)**.

Utilizzo del riconoscimento vocale

Riconoscimento vocale offline

1. Selezionare uno o più file di dettatura dall'elenco lavori.
2. Fare clic sul pulsante  **Add to Dragon speech recognition queue** (Aggiungi alla coda di riconoscimento vocale Dragon) sulla barra degli strumenti per mettere in coda i file selezionati per il riconoscimento vocale nel riquadro **Recognition and adaptation queue** (Coda di riconoscimento e adattamento).
3. Fare clic sul pulsante  **Start recognition queue** (Avvia coda di riconoscimento) nel riquadro **Recognition and adaptation queue** (Coda di riconoscimento e adattamento) per avviare il processo di riconoscimento vocale.


↳ Al termine del processo di riconoscimento vocale, lo stato viene impostato su **Correction pending** (In attesa di correzione). Un documento di testo (.rtf) contenente il testo trascritto viene allegato al dettato.



NOTA

- Il nome del profilo utente in Dragon NaturallySpeaking deve essere identico al nome autore SpeechExec e al nome autore utilizzato per le registrazioni su un registratore digitale portatile. Il software di riconoscimento vocale non può riconoscere i dettati se il nome del profilo Dragon e il nome dell'autore sono diversi. In questo caso, contattare l'amministratore.
- Il riconoscimento vocale non è supportato per i file di dettatura seguenti:
 - File .wav con velocità di campionamento inferiore a 11 kHz.
 - Dettati crittografati.

Riproduzione e correzione delle registrazioni trascritte

1. Fare doppio clic sul file di dettatura nell'elenco lavori o selezionare un file di dettatura e fare clic sul pulsante  **Start transcription** (Avvia trascrizione) sulla barra degli strumenti.

↳ Il file di dettatura viene visualizzato nella finestra di correzione.

2. Utilizzare i pulsanti sulla barra degli strumenti della finestra di correzione o il comando a pedale per riavvolgere, avanzare e avviare la riproduzione. Per ulteriori informazioni, vedere [Trascrizione \[1\]](#)

↳ Per impostazione predefinita, il testo trascritto viene evidenziato simultaneamente durante la riproduzione, l'avanzamento e il riavvolgimento.

↳ È possibile modificare questa impostazione in **Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) > Speech recognition (Riconoscimento vocale) > Correction settings (Impostazioni di correzione)**.



NOTA

- Se si apportano troppe modifiche o correzioni al testo trascritto oppure si modifica l'intero flusso del documento, l'evidenziazione potrebbe non funzionare correttamente.
- Se si eliminano parti del testo trascritto, le parti audio correlate rimarranno nel file audio.
- I file di dettatura con lo stato **Transcription finished** (Trascrizione terminata) possono essere aperti solo per la riproduzione. Non è possibile apportare modifiche o correzioni.
- Per apportare correzioni nel documento trascritto nella finestra di correzione, non è necessaria l'installazione di Dragon NaturallySpeaking.

7. Utilizzo della versione online di SpeechExec

Nel caso in cui non sia possibile accedere alla versione per desktop di SpeechExec, usare la versione web per accedere dovunque e in qualsiasi momento. I dettati possono essere trascritti utilizzando la versione online o inviati al servizio di trascrizione e al servizio di riconoscimento vocale Philips SpeechLive. L'elenco lavori della versione online di SpeechExec viene sincronizzato in automatico con quello presente nella versione desktop. In questo modo gli autori sono in grado di trascrivere i dettati sia accedendo alla versione online sia utilizzando quella desktop.

È possibile utilizzare l'hardware di dettatura Philips (SpeechMike, SpeechOne o controllo a pedale) insieme a SpeechExec Web Access per controllare, ad esempio, la funzione di registrazione/riproduzione.

Accesso alla versione online di SpeechExec

1. Assicurarsi di essere collegati a Internet.
2. Inserire l'URL fornito dall'amministratore nel browser.
↳ Viene visualizzata la finestra di accesso.
3. Inserire il nome utente e la password forniti dall'amministratore.
↳ L'accesso è stato effettuato ed è possibile iniziare a lavorare con la versione online di SpeechExec.

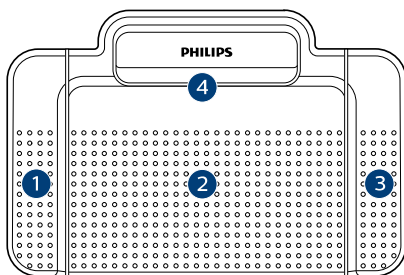
Trascrizione dei dettati tramite la versione online di SpeechExec

È possibile trascrivere i dettati assegnati direttamente nella versione online di SpeechExec usando il lettore di trascrizioni basato sul browser e il comando a pedale Philips.

Configurazione del comando a pedale Philips nella versione online di SpeechExec

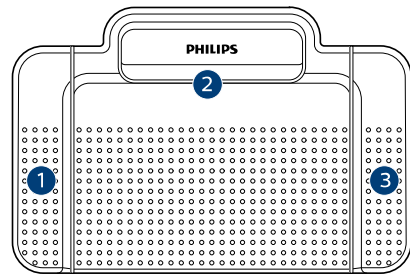
Per impostazione predefinita, i comandi a pedale Philips hanno la configurazione seguente nella versione online di SpeechExec:

Comando a pedale Philips con 4 pedali

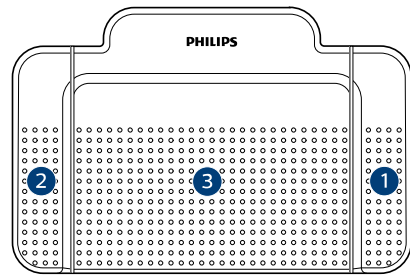


1. Riavvolgimento
2. Disattivato
3. Riproduzione/Pausa
4. Avanzamento

Comando a pedale Philips con 3 pedali



ACC2310





ACC2320


1. Riavvolgimento
2. Riproduzione/Pausa
3. Avanzamento

Modifica della configurazione del comando a pedale

La configurazione predefinita del comando a pedale può essere modificata a seconda delle proprie preferenze.

1. Accedi a SpeechExec Web Access
2. Selezionare una registrazione dall'elenco dei dettati.
3. Passare con il mouse sull'icona di stato del dettato.
↳ L'icona di stato si trasforma in un'icona del lettore .
4. Fare clic sull'icona del lettore.
↳ Il lettore di trascrizioni si apre.
5. Fare clic sull'icona **Settings** (Impostazioni)  sulla barra degli strumenti del lettore e selezionare **Foot control settings** (Impostazioni del comando a pedale) dall'elenco a discesa.
6. Selezionare il comando a 4 pedali o a 3 pedali e quindi selezionare la funzione desiderata per ogni pedale.
7. Fare clic su **OK**.

Trascrizione con il lettore di trascrizioni basato sul browser

1. Accedi a SpeechExec Web Access
2. Selezionare una registrazione dall'elenco dei dettati.
3. Passare con il mouse sull'icona di stato del dettato.
↳ L'icona di stato si trasforma in un'icona del lettore .
4. Fare clic sull'icona del lettore.

↳ Il lettore di trascrizioni si apre e può essere controllato usando il comando a pedale o il mouse.

5. Trascrivere il dettato.



SUGGERIMENTO

Regolare il volume di riproduzione e modificare la velocità di riproduzione o di avvolgimento facendo clic sull'icona corrispondente o sulla barra degli strumenti del lettore.

6. Dopo aver completato la trascrizione, fare clic sull'icona **Close** (Chiudi) sulla barra degli strumenti del lettore e selezionare **Finish** (Fine) dal menu a discesa.

↳ La finestra **Finish transcription** (Termina trascrizione) si apre.

7. Fare clic su **Choose file** (Scegli file) per allegare il documento trascritto al dettato.

8. Fare clic su **OK**.

Notifiche

Non appena un autore completa o carica un dettato su SpeechExec, l'utente riceverà il dettato nella versione online di SpeechExec. L'elenco lavori della versione online di SpeechExec viene sincronizzato in automatico con quello presente nella versione desktop.

È possibile definire se e quali notifiche del browser devono essere inviate per comunicare che un dettato è stato completato da un autore.

1. Accedi a SpeechExec Web Access
2. Fare clic sull'icona delle notifiche sulla barra degli strumenti.
3. Selezionare le impostazioni di notifica del browser desiderate.

Download di dettati

Per salvare un dettato su una cartella locale del computer, occorre scaricarlo come file zip.

1. Accedi a SpeechExec Web Access
2. Selezionare una registrazione dall'elenco dei dettati.
3. Fare clic sull'icona di download sulla barra degli strumenti.
4. Selezionare **Download** dall'elenco a discesa.

Ricerca di dettati

La funzione cerca consente di cercare i dettati usando determinati filtri, tra cui nome file, data o tipo di lavoro.

1. Accedi a SpeechExec Web Access
2. Selezionare una cartella dall'albero delle cartelle e fare clic sull'icona di ricerca sulla barra degli strumenti.
3. Selezionare la categoria della ricerca dall'elenco a discesa e inserire un termine di ricerca nel campo apposito.

Modifica delle proprietà di dettatura

Aggiunta o modifica delle proprietà di dettatura, come tipo di lavoro, parola chiave o codice a barre, per qualsiasi dettato.

1. Accedi a SpeechExec Web Access
2. Selezionare una registrazione dall'elenco dei dettati.
↳ Sulla barra degli strumenti vengono visualizzate delle icone.
3. Fare clic sull'icona More options (Altre opzioni) sulla barra degli strumenti e selezionare **Dictation properties** (Proprietà di dettatura) dall'elenco a discesa.
4. Definire le proprietà di dettatura desiderate e fare clic su **OK**.

Modifica dello stato di dettatura

Questa opzione consente di modificare lo stato di dettatura a seconda delle proprie esigenze. Se, ad esempio, è stato impostato accidentalmente lo stato "Transcription finished" (Trascrizione completata), è possibile riportare lo stato a "Transcription pending" (Trascrizione in coda).

1. Accedi a SpeechExec Web Access
2. Selezionare una registrazione dall'elenco dei dettati.
↳ Sulla barra degli strumenti vengono visualizzate delle icone.
3. Fare clic sull'icona More options (Altre opzioni) sulla barra degli strumenti e selezionare **Change dictation state** (Modifica stato di dettatura) dall'elenco a discesa.
4. Selezionare lo stato di dettatura desiderato.
5. Fare clic su **OK**.

Invio di dettati al servizio di trascrizione SpeechLive

Il servizio di trascrizione SpeechLive è una soluzione completa per il flusso di lavoro da dettatura a testo. Se ai dettati è stato assegnato uno stato di priorità, i dettati importati verranno trascritti ancora più velocemente.

Il servizio di trascrizione supporta anche dettati con più interlocutori, come interviste, conversazioni telefoniche o riunioni.

Al termine della trascrizione di un dettato, il documento finito viene allegato al dettato originale sia nella versione online di SpeechExec che nella versione desktop.



NOTA

I dettati possono essere inviati al servizio di trascrizione solo se nell'account SpeechLive è presente un numero sufficiente di minuti per il servizio di trascrizione.


Inviare un dettato al servizio di trascrizione:

1. Accedi a SpeechExec Web Access
2. Selezionare una registrazione dall'elenco dei dettati.
↳ Sulla barra degli strumenti vengono visualizzate delle icone.
3. Fare clic sull'icona Send to SpeechLive transcription services (Invia ai servizi di trascrizione SpeechLive) sulla barra degli strumenti.

↳ Viene visualizzata una finestra pop-up in cui viene chiesto di specificare il numero di interlocutori per il dettato.

4. Selezionare il numero rilevante di interlocutori, quindi fare clic su **Send** (Invia).

NOTA

Dopo aver inviato il dettato al servizio di trascrizione, è possibile richiamarlo. A seconda della configurazione dell'amministratore, sono disponibili da 2 a 30 minuti per annullare l'invio. Per farlo, fare clic sull'icona Recall dictation from SpeechLive service (Richiama dettatura dai servizi di SpeechLive)  sulla barra degli strumenti.


Invio di dettati al servizio di riconoscimento vocale SpeechLive

Il servizio di riconoscimento vocale SpeechLive è una soluzione da dettato a testo rapida ed efficiente. I dettati possono essere trascritti in svariate lingue. L'amministratore dell'account può definire le lingue per conto dell'utente.


NOTA

I dettati possono essere inviati al servizio di riconoscimento vocale solo se nell'account SpeechLive è presente un numero sufficiente di minuti per il servizio di riconoscimento vocale.

Inviare un dettato al servizio di riconoscimento vocale:

1. Accedi a SpeechExec Web Access
2. Selezionare una registrazione dall'elenco dei dettati.
↳ Sulla barra degli strumenti vengono visualizzate delle icone.
3. Fare clic sull'icona Send to SpeechLive speech recognition (Invia ai servizi di riconoscimento vocale SpeechLive)  sulla barra degli strumenti.
↳ Viene visualizzata una finestra pop-up in cui viene chiesto di specificare il numero di interlocutori per il dettato.
4. Selezionare il numero rilevante di interlocutori, quindi fare clic su **Send** (Invia).

NOTA

Dopo aver inviato il dettato al servizio di riconoscimento vocale, è possibile richiamarlo. A seconda della configurazione dell'amministratore, sono disponibili da 2 a 30 minuti per annullare l'invio. Per farlo, fare clic sull'icona Recall dictation from SpeechLive service (Richiama dettatura dai servizi di SpeechLive)  sulla barra degli strumenti.

8. Risoluzione dei problemi

Nella seguente tabella vengono descritti i problemi più frequenti che potrebbero verificarsi durante l'utilizzo del software SpeechExec. Se non è possibile risolvere il problema

utilizzando le informazioni sottostanti, contattare il partner di supporto Philips da cui è stato acquistato il software.

Problema	Causa	Soluzione
Non avverto suoni di riproduzione attraverso le cuffie.	Un dispositivo PocketMemo collegato al PC può anche fungere da fonte sonora USB. Tuttavia, il suono viene percepito unicamente tramite il PocketMemo.	<p>Per la riproduzione in SpeechExec:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Fare clic su Settings (Impostazioni) > General Settings (Impostazioni generali) > Player (Lettore) > Audio device settings (Impostazioni dispositivo audio). 2. Nella scheda Playback (Riproduzione) selezionare il sistema audio come sorgente di riproduzione. 3. Fare clic su Apply (Applica), quindi su OK. <p>Per modificare in generale le impostazioni di riproduzione sul computer (Windows 10):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Fare clic su Settings (Impostazioni) > General Settings (Impostazioni generali) > Player (Lettore) > Audio device settings (Impostazioni dispositivo audio). 2. Nella scheda Suoni e dispositivi audio, fare clic su Proprietà suoni e dispositivi audio per aprire le impostazioni di Windows. 3. Selezionare il sistema audio del computer come sorgente di riproduzione. 4. Fare clic su Apply (Applica), quindi su OK.
Non riesco a collegare PocketMemo o SpeechAir al PC.	<ul style="list-style-type: none"> • I driver USB non sono installati correttamente. • Il processo di rilevamento dei dispositivi sconosciuti è stato annullato la prima volta che PocketMemo o SpeechAir è stato collegato al PC. 	<p>In Windows 10 (le seguenti impostazioni possono essere diverse in Windows 7 o 8.1):</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Collegare PocketMemo o SpeechAir al PC. 2. Fare clic su Start > Impostazioni > Dispositivi > Dispositivi collegati. 3. Cercare un dispositivo USB sconosciuto nell'elenco visualizzato. 4. Selezionare il dispositivo sconosciuto e fare clic su Rimuovi. 5. Scollegare PocketMemo o SpeechAir e ricollegarlo. ↳ I driver del dispositivo vengono automaticamente installati e ora il dispositivo viene riconosciuto.
Non riesco a visualizzare la cartella Outbox (Posta in uscita).	La cartella Outbox (Posta in uscita) è nascosta per impostazione predefinita.	Per visualizzare la cartella Outbox (Posta in uscita) nell' albero delle cartelle , fare clic su Settings (Impostazioni) > General settings (Impostazioni generali) sulla barra dei menu e selezionare Work list (Elenco lavori) > Folders (Cartelle) dall'elenco a sinistra. Selezionare Outbox (Posta in uscita) e modificare l'opzione Visible (Visibile) in Yes (Sì) .
L'invio di dettature tramite Gmail non funziona più.	I requisiti di accesso di Gmail sono cambiati.	Utilizza un provider di posta elettronica diverso o passa a SpeechLive se vuoi continuare a utilizzare Gmail.

9. Dati tecnici

Requisiti di sistema

SpeechExec:

- Processore:
Intel dual core a 1 GHz o processore AMD equivalente
- Memoria RAM:
4 GB per Microsoft Windows 10 (versioni a 64 bit)
- Spazio su disco rigido:
2,5 GB di spazio su disco per SpeechExec e Microsoft .NET Framework
- Browser:
Ultima versione di Google Chrome (sistema operativo Windows e Mac)
- Sistemi operativi supportati:
Microsoft Windows 10 (64-bit)
Microsoft Windows 11 (64-bit)
- File server:
Windows Server 2012 R2
Windows Server 2016
Windows Server 2019
- Scheda grafica:
Scheda grafica compatibile DirectX con sistema di accelerazione hardware (consigliata)
- Audio:
Scheda audio che supporta la registrazione a 16 bit
- Per l'installazione di Windows Media Player è richiesto un sistema operativo Windows
- Porta USB libera
- Uscita cuffie da 3,5 mm
- Connessione a Internet per la richiesta di attivazione del software

Requisiti di sistema aggiuntivi per il software di riconoscimento vocale Dragon:

- Software di riconoscimento vocale supportato:
Dragon NaturallySpeaking Professional 12.5 o 13 (Dragon Professional, Dragon Legal o Dragon Medical)
Dragon Naturally Speaking 14 (edizioni individuali o di gruppo, Dragon Medical)
Dragon Legal Individual 15
Dragon Group 15.6
Dragon Medical Practice Edition 2 (=Dragon Medical 12)
Dragon Medical Practice Edition 3 (=Dragon Medical 13)
Dragon Medical Practice Edition 4, 4.1, 4.2, 4.3* - versione USA e non USA
* Solo SpeechExec Enterprise Dictate and Transcribe è supportato con questa versione, Dragon Medical Practice Edition 4.3 non è compatibile con Speech Recognition Server
- Processore:
Intel dual core a 2,2 GHz o processore AMD equivalente
- Memoria RAM:
8 GB per Microsoft Windows 10 (versioni a 64 bit)

- Spazio su disco rigido:
4 GB di spazio su disco rigido

Software open source

I prodotti citati nel presente manuale possono contenere software open source.

Con il presente documento, Speech Processing Solutions GmbH fornisce su richiesta una copia del codice sorgente completo corrispondente per i pacchetti software open source protetti da copyright utilizzati in questo prodotto, per il cui utilizzo tale codice è richiesto dalle rispettive licenze. L'offerta è valida per un periodo massimo di tre anni dopo l'acquisto del prodotto. Per ottenere il codice sorgente, inviare un'e-mail in inglese all'indirizzo info@speech.com.



Data di rilascio 2022-06-20

© 2022 Speech Processing Solutions GmbH. Tutti i diritti riservati.

Le specifiche sono soggette a modifiche senza preavviso. Philips e il simbolo dello scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati da Speech Processing Solutions GmbH con licenza di Koninklijke Philips N.V. Tutti i marchi appartengono ai rispettivi proprietari.